



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

---

15 आषाढ़ 1934 (श0)  
(सं0 पटना 309) पटना, शुक्रवार, 6 जुलाई 2012

---

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

6 जुलाई 2012

सं0 बी1-3-81/2012-23—उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन, 2012 के निर्वाचन कार्यक्रम एवं संचालन से संबंधित भारत निर्वाचन आयोग, नई दिल्ली की अधिसूचना संख्या 480/2012-सी. सी. एण्ड बी. ई. दिनांक 06.07.2012 एवं अधिसूचना संख्या 480/2012 (1)- सी. सी. एण्ड बी. ई. दिनांक 06.07.2012 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए पुनः प्रकाशित की जाती हैं।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,  
आर0 के0 प्रसाद,  
संयुक्त सचिव।

## अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, तारीख 6 जुलाई, 2012/आषाढ़ 15, 1934 (शक)

सं० 480/2012-सी० सी० एण्ड बी० ई० :-यतः, मो० हामिद अंसारी, भारत के उपराष्ट्रपति की पदावधि, संविधान के अनुच्छेद 67 की शर्तों पर, 10 अगस्त, 2012 को समाप्त हो रही है; और

यतः पदधारित उपराष्ट्रपति की पदावधि समाप्त होने तथा उनका कार्यकाल समाप्त होने से पूर्व, इस प्रकार उत्पन्न हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से, संविधान के अनुच्छेद 68 के खण्ड (1) की शर्तों पर निर्वाचन कराया जाना है; और

यतः राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा-4 की उप-धारा (3) के अधीन भारत निर्वाचन आयोग द्वारा भारत के उपराष्ट्रपति के पद को भरने के लिए निर्वाचन हेतु तारीख इस तरह प्रकार नियत की जानी अपेक्षित है कि निर्वाचन ऐसे समय तक पूर्ण हो जाए और निर्वाचित उपराष्ट्रपति अपना पद 11 अगस्त, 2012 को ग्रहण करने में समर्थ हो सकें;

अतः अब उक्त अधिनियम की धारा-4 की उप-धारा (1) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के लिए-

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| (क) नाम निर्देशन की अन्तिम तारीख                  | : 20 जुलाई, 2012 (शुक्रवार) |
| (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख           | : 21 जुलाई, 2012 (शनिवार)   |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख        | : 23 जुलाई, 2012 (सोमवार)   |
| (घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ, तो मतदान होगा | : 07 अगस्त, 2012 (मंगलवार)  |
- नियत करता है।

आदेश से,  
के० एन० भार,  
सचिव।

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

## NOTIFICATION

*Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, dated the 6<sup>th</sup> July, 2012/Asadha 15, 1934 (Saka)*

No. 480/2012-CC&BE- Whereas, the term of office of Mohd. Hamid Ansari, Vice-President of India, is upto 10<sup>th</sup> day of August, 2012, in terms of Article 67 of the Constitution; and

Whereas, an election is due to be held, in terms of clause (1) of Article 68 of the Constitution, to fill the vacancy to be caused by the expiration of the term of office of the incumbent Vice-President before the expiration of term of his office; and

Whereas, under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice Presidential Election Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission of India is required to so appoint the dates for the election to fill the office of the vice-president of India that the election will

be completed at such time as will enable the Vice-president thereby elected to enter upon his office on the 11<sup>th</sup> day of August, 2012;

New, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the said Act, the Election Commission hereby appoints, in respect of the said election :-

(a)	Last date of making nomination	20-07-2012 (Friday)
(b)	Date for the Scrutiny of nominations	21-07-2012 (Saturday)
(c)	Last date for the withdrawal of candidatures	23-07-2012 (Monday)
(d)	Date on which a poll shall, if necessary, be taken	07-08-2012 (Tuesday)

By Order,  
K.N. BHAR,  
Secretary.

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001, तारीख 6 जुलाई, 2012/आषाढ़ 15, 1934 (शक)

सं० 480/2012 (1)-सी० सी० एण्ड बी० ई० :- राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 8 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग एतद्वारा;

- (क) अपनी दिनांक 6 जुलाई, 2012 की अधिसूचना सं० 480/2012 - सी०सी० एण्ड बी०ई० के अनुसार उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए मतदान का स्थान कमरा सं० 63, संसद भवन, नई दिल्ली नियत करता है; और
- (ख) 10:00 बजे पूर्वाह्न से 5:00 बजे अपराह्न दोनों की सम्मिलित करते हुए तक का समय ऐसे समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो, उक्त स्थान पर मतदान होगा।

आदेश से,  
के० एन० भार,  
सचिव।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATION

*Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001, dated the 6<sup>th</sup> July, 2012/Asadha 15, 1934 (Saka)*

No. 480/2012(1)-CC & BE – In pursuance of rule 8 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby;

- (a) fixes Room No. 63, Parliament House, New Delhi as the place of polling for the Vice-President Election to be held in accordance with its Notification No. 480/2012-CC & BE dated the 6 July, 2012; and

- (b) specifies the hours from 10:00 a.m. to 5:00 p.m. both inclusive to be the hours during which the poll, if necessary, will be taken at the said place of polling.

By Order,  
K.N. BHAR,  
*Secretary.*

---

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,  
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।  
बिहार गजट (असाधारण) 309-571+300-डी0टी0पी0।  
**Website: <http://egazette.bih.nic.in>**